

## CONDITIONS GENERALES D'INSCRIPTION AU DUEF

La délivrance de l'attestation de préinscription du Carré international vaut pour acceptation des «**Conditions Générales**» listées ci-dessous.

### PREINSCRIPTION

**Les cours sont ouverts aux adultes à partir de 18 ans, titulaires d'un diplôme ou titre équivalent au Baccalauréat français.**

L'attestation de préinscription, nécessaire à la demande de visa, ne sera envoyée qu'après réception du test de français, de l'ensemble des documents requis (liste fournie lors de la préinscription en ligne) et du paiement des frais de formation. Les dossiers incomplets seront refusés. Les dossiers de préinscription peuvent être envoyés par courrier postal ou par courriel en documents couleur scannés. Les dossiers envoyés par télécopies seront refusés. Si la demande d'inscription est déposée ou envoyée au Carré international par une tierce personne (ami, école...), l'attestation de préinscription sera cependant envoyée à l'adresse postale personnelle de l'étudiant.

### INSCRIPTION

**L'inscription n'est définitive qu'après paiement des frais d'inscription à l'université.**

L'absence de paiement aux dates indiquées sur l'attestation de préinscription entraînera l'annulation automatique et définitive de la préinscription. Le règlement des frais d'immatriculation à l'université et au régime de sécurité sociale étudiant (si applicable) se fait à l'arrivée à Caen lors de l'inscription administrative. Les originaux de l'extrait d'acte de naissance, des diplômes et du test de français seront demandés à votre arrivée au Carré international, lors de votre inscription définitive. L'inscription ne pourra pas être effectuée en l'absence de ces documents originaux.

### ANNULATION

**Annulation possible uniquement en cas de force majeure** (*cf. formulaire de demande de remboursement : refus de visa, rapatriement sanitaire, maladie grave, décès d'un des parents...*). Un formulaire de demande de remboursement pourra être demandé au bureau de la Scolarité – porte Li 122 ou par courriel ([intl.fle@unicaen.fr](mailto:intl.fle@unicaen.fr)). Il devra être retourné au Carré international dûment complété et accompagné de toutes les pièces justificatives (notification de refus de visa, certificat médical,...). En cas d'acceptation de votre demande, le remboursement sera effectué par virement bancaire. Attention, le remboursement se limite aux frais d'inscription aux formations du Carré international. Pour le remboursement des droits d'immatriculation à l'Université (carte d'étudiant) et à la sécurité sociale étudiante, une demande devra être effectuée auprès des services de la Direction des Etudes et de la Vie Etudiante de l'université de Caen Normandie. L'annulation pour d'autres motifs, avant ou en cours de formation, ne donne lieu à aucun remboursement.

La Direction du Carré international se réserve le droit d'annuler un cours qui ne réunirait pas un nombre suffisant de candidats, ou d'en modifier la répartition du volume horaire hebdomadaire.

### RESPONSABILITE

Le Carré international ne saurait être tenu responsable des pertes, dommages ou préjudices subis par des personnes ou des biens, à l'exception des cas où sa responsabilité est expressément prévue par la loi française. En cas de litige, seule la loi française est applicable.

## REGISTRATION GENERAL TERMS

Reception of the pre-registration certificate of the Carré international implies full acceptance of the «**General Terms**» listed below.

### **PRE-REGISTRATION**

**Students must be at least 18 years of age and hold a secondary school leaving certificate equivalent to the French Baccalaureate.**

The pre-registration certificate, necessary for the visa request, will be sent upon receipt of the French test, all the documentation requested and payment of the tuition fees. Incomplete files will be rejected. Application files can be sent by post or by email (color scanned documents). Applications sent by fax will not be accepted. If the registration application is submitted by a third party (friend, school...), the pre-registration certificate will be sent at the personal mailing address of the student.

### **REGISTRATION**

**The registration is finalized after the payment of the university tuition fees.**

The non-compliance with payment dates indicated on the pre-registration certificate will automatically and definitely cancel the registration. The university tuition fees and the social security (if applicable) shall be paid at the arrival in Caen at the moment of the administrative registration. The master copies of the birth certificate, diplomas and French test will be requested upon arrival at the Carré international at the final registration. The registration shall not be done in the absence of such documentation.

### **CANCELLATION**

**Cancellation is only possible in case of emergency** (*denied visa, repatriation for health reasons or certified illness, death of a parent...*). A refund request form will be provided at the Carré international's secretariat (office Li.122) or by e-mail ([intl.fle@unicaen.fr](mailto:intl.fle@unicaen.fr)). It should be returned to the Carré international fully completed, along with all the requested documents (notification of visa refused, medical certificates, plane ticket...). If the answer is positive, 20 % of the tuition fees' total will be charged as administrative fees, as well as the amount corresponding to the number of courses' weeks taken by the student. Refund will be made at the university financial department or by Bank transfer within a minimum of two weeks following the restitution of the student card. For the refund of university admission fees (student card) and social security fees, a request must be submitted to the Direction des Etudes et de la Vie Etudiante of the university of Caen. Cancellations for other reasons, before or during the semester, are not eligible for refunding.

The director of the Carré international reserves the right to cancel a program if the number of students is insufficient, or to modify its weekly hours' volume.

### **Liability**

The Carré international cannot be held responsible for any losses, damages or prejudices undergone by persons or goods, except for cases where its liability is expressly provided for by French law. In case of litigation, only French law applies.